

KLARSTEIN NIELSTK
TEIN NIELSTK KLAR
KLARSTEIN NIELSTK
TEIN NIELSTK KLAR
KLARSTEIN NIELSTK
TEIN NIELSTK KLAR
KLARSTEIN NIELSTK

KLARSTEIN

Multifunkčný mixér

10031897 10031898

Vážený zákazník,

gratulujeme Vám k zakúpeniu produktu.

Prosím, dôkladne si prečítajte manuál a dbajte na nasledovné pokyny, aby sa zabránilo škodám na zariadení. Za škody spôsobené nedodržaním inštrukcií a pokynov neručíme.

Obsah

Technické dáta 3
Bezpečnostné pokyny 4
Prehľad produktu 7
Rozbalenie a nastavenie 7
Prevádzka 10
Čistenie spotrebiča 11
Informácie o likvidácii 11

Technické údaje

Číslo produktu	10031997	10031998
Napájanie	220 -240 V~ 50 Hz	

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Všeobecné informácie

- Spotrebič používajte iba na opísaný účel.
- Aby ste zabránili poškodeniu, skontrolujte, či je Vaše sieťové napätie kompatibilné s požadovaným sieťovým napätím na typovom štítku zariadenia.
- Používajte len jeden nadstavec v danom čase!
- Pred čistením spotrebiča sa uistite, že je odpojený od napájacieho zdroja a úplne vychladol.
- Pozor! Akékoľvek nesprávne použitie môže spôsobiť vážne zranenie.

Špeciálne informácie o zariadení

- Spotrebič smú používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a vedomosťami, iba ak sú pod dozorom alebo inštrukciou o používaní spotrebiča a plne rozumejú všetkým nebezpečenstvám a bezpečnostným opatreniam.
- Deti nemajú povolené používať spotrebič. Spotrebič a jeho napájací kábel musia byť umiestnené mimo dosahu detí.
- Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.
- Spotrebič nesmie pracovať s externým časovačom alebo samostatným diaľkovým ovládaním, ako je zásuvka s diaľkovým ovládaním.
- Pred začatím čistenia spotrebiča vždy odpojte sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Nikdy neponárajte spotrebič do vody.
- Nikdy nepoužívajte abrazívne a korozívne čistiace prostriedky alebo prostriedky, ktoré by mohli poškriabať povrch spotrebiča.
- Mohli by poškodiť spotrebič.

Ochrana proti úrazu elektrickým prúdom

Výstraha! Nasledujúce bezpečnostné pokyny sú určené na ochranu pred úrazom elektrickým prúdom.

- Spotrebič nesmie byť za žiadnych okolností použitý, ak je poškodený. V takomto prípade nechajte prístroj opraviť kvalifikovaným odborníkom.
- Ak je sieťový kábel spotrebiča poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- V žiadnom prípade by sa do základne spotrebiča nemala dostať voda alebo iné tekutiny.

Pre tento dôvod:

- nikdy ho nepoužívajte vonku,
- nikdy neponárajte základňu prístroja do vody,
- nikdy neukladajte nádoby naplnené kvapalinou na prístroj, ako sú nápoje, poháre, vázy a pod.,
- nikdy nepoužívajte vo veľmi vlhkom prostredí,
- nikdy nepoužívajte v bezprostrednej blízkosti kuchynského drezu, vane, sprchy alebo bazénu, lebo voda môže vystrieknuť do spotrebiča.

- Ak sa do spotrebiča dostane kvapalina, okamžite odpojte sieťovú zástrčku a nechajte prístroj opraviť kvalifikovaným technikom.
- Nikdy sa nedotýkajte prístroja, sieťového kábla alebo sieťovej zástrčky mokkými rukami.
- Vždy ho odpojte vytiahnutím za zástrčku, nikdy nevytáhnite kábel.
- Skontrolujte, či nie je sieťový kábel zalomený, skrútený alebo rozdrvený.
- Sieťový kábel držte mimo horúcich povrchov, ako je horná časť rúry.
- Ak zariadenie nepoužívate, vyberte zástrčku zo zásuvky. Len potom je spotrebič úplne bez prúdu.

Predchádzanie zraneniu

Výstraha! Aby ste predišli poraneniu, dodržujte nasledujúce informácie.

- Uistite sa, že sieťový kábel je uložený správne a nikto sa nemôže o kábel potknúť, zamotať sa v ňom alebo šliapať po ňom.
- Počas prevádzky sa vyhýbajte kontaktu s pohyblivými časťami spotrebiča, ako napríklad háčik na cesto, bublinová metlička alebo šľahač. Ruky alebo vlasy môžu byť vťahnuté do spotrebiča, čo môže viesť k zraneniam. Prístroj používajte len vtedy, ak ste správne namontovali ochranný kryt proti striekaniu pri používaní miešacej misy.
- Vždy odpojte zástrčku zo sieťovej zásuvky, keď prístroj nie je pod kontrolou, po každom použití, v prípade akejkoľvek poruchy, pred čistením, montážou alebo demontážou spotrebiča, pred zmenou prídavného zariadenia.
- Spotrebič je určený pre domáce použitie alebo podobné prostredie, ako napr. zamestnanci v obchodoch, kanceláriách a iných podobných pracovných prostrediach, v poľnohospodárskom pracovnom prostredí, zákazníkmi v hoteloch, motelloch, penziónoch a podobných zariadeniach.

Materiálne škody

Výstraha! Postupujte podľa nižšie uvedených pokynov, aby ste predišli materiálnym škodám.

- Spotrebič používajte iba na suchom, protišmykovom povrchu, aby ste zabránili pádu alebo pošmyknutiu spotrebiča.
- Neumiestňujte spotrebič na horúci povrch, rúru, sporák.
- Nikdy nepoužívajte mixér, keď je prázdny. Mohlo by to spôsobiť prehriatie motora.
- Nepremiestňujte spotrebič, ak sú potraviny alebo pečivo stále vo vnútri.
- Nepreplňujte miešaciu nádobu, pretože obsah by mohol vytekať.
- **ULOŽTE TIETO POKYNY.**

Krátkodobá prevádzka

Zariadenie bolo navrhnuté len na krátkodobé používanie, čiže prístroj by sa nemal používať nepretržite dlhšie ako 4 minúty. Pred ďalším zapnutím spotrebiča vypnite a nechajte motor vychladnúť.

Pripojenie k sieťovému zdroju

Skontrolujte, či Vaše napájacie napätie zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku.

PREHĽAD PRODUKTU



- 1 Hnetací hák
- 2 Horný kryt
- 3 Pohonové rameno
- 4 Odomknite páčky
- 5 Základná jednotka
- 6 Regulátor rýchlosti s funkciou zapnutia / vypnutia
- 7 Nasávacie nožičky
- 8 Miešacia nádoba
- 9 Šľahač
- 10 Bublinový šľahač
- 11 Ochrana proti striekaniu

ROZBALENIE A NASTAVENIE

- Vybalte spotrebič z obalu.
- Odstráňte prepravný obal.
- Skontrolujte, či prístroj nie je poškodený.
- Spotrebič umiestnite na rovnom, suchom, nelepivom povrchu tak, aby prístroj nemohol spadnúť ani sa pošmyknúť.
- Skontrolujte, či je regulátor otáčok nastavený na "0".
- Zasuňte zástrčku do vhodnej zásuvky.
- Spotrebič je pripravený na použitie..

PREVÁDZKA

Zostavenie spotrebiča

1. Stlačte páčku na odomknutie a otočte pohonové rameno.



2. Pre nasadenie miešacej nádoby, vložte ju do základne.
3. Pripevnite miešaciu nádobu otočením mierne proti smeru hodinových ručičiek, až kým nezapadne.

Buďte opatrný

Nikdy nepoužívajte miešaciu nádobu bez ochranného krytu proti striekaniu. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k úniku jedla..

4. Nasaďte ochranu proti striekaniu na pohonové rameno zospodu. Plniaci otvor s klapkou by mal smerovať k regulátoru rýchlosti.
5. Stlačte ochranný kryt proti striekaniu, kým nezapadne.
6. Vyberte príslušný nástavec:
 Hnetací hák: pre ťažké cesto, napr. chlebové cesto
 Bublinový šľahač: Na šľahanie smotany, bitie vaječných bielkov atď.
 Šľahač: Pre stredné až ľahké cesto / cesto, napr. cesto na koláče.



7. Namontujte nástavec do príslušného otvoru pohonového ramena zospodu. Pri tom postupujte tak, aby sa malé záchytky na tyčke nástavca vložili do priečnej štrbiny otvoru.
8. Ľahko pritlačte nástavec a otočte ho v smere hodinových ručičiek, až kým nezapadne.
9. Stlačte páčku na odomykanie a otočte rameno do pracovnej polohy.

Zariadenie je teraz pripravené na použitie.



Rozobrať spotrebič

1. Stlačte páčku na odomknutie a otočte rameno pohonu.
2. Ak chcete odstrániť nástavec, zľahka zatlačte a odomknite tak, že nástavec trochu otočíte v smere hodinových ručičiek.
3. Odstráňte nástavec.
4. Ak chcete odstrániť ochranu proti striekaniu, potiahnite ho smerom nadol. Ak tak urobíte, najprv mierne stiahnite ochranný kryt proti striekaniu na zadnej strane.
5. Odomknite miešaciu nádobu miernym otáčaním v smere hodinových ručičiek.
6. Vyberte miešaciu nádobu.
7. Stlačte páčku na odomykanie a otočte rameno pohonu do pracovnej polohy.

Regulácia rýchlosti, zapnutie a vypnutie

1. Zapnite spotrebič otočením regulátora rýchlosti doprava.
2. Pri miešaní začnite s mierne pomalšou rýchlosťou a následne zvyšujte rýchlosť.

Odporúčania pre úrovnne rýchlosti

Rýchlosť	Nástavec	Popis
1-3	Hnetací hák - všetky druhy	<p>Počiatočná pozícia pre všetky zmiešavacie operácie.</p> <p>- Pri pridávaní prísad.</p> <p>Hnetací hák - Hnetenie a miešanie pevného cesta alebo prísad.</p> <p>Prísady</p> <ul style="list-style-type: none"> • 0,5 kg hladkej múky • 0,3 kg teplej vody <p>Príprava: 1. Vložte prísady do miešacej misky.</p> <p>2. Namontujte ochranu proti striekaniu a hnetací hák na cesto.</p> <p>3. Rýchlosť:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. miesiť na úrovni 1 po dobu 30 sekúnd. 2. miesiť na úrovni 2 po dobu 30 sekúnd. 3. miesiť na úrovni 3 po dobu 3 minút
4-6/ Impulz	Bublinový šľahač	<ul style="list-style-type: none"> • Šľahačka • Bielka z vajíčok • Majonéza <p>• šľahať maslo, kým nebude penové, nadýchané.</p> <p>Prísady:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 18 vaječných bielkov <p>Príprava</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vložte vaječné bielka do miešacej nádoby. 2. Namontujte ochranu proti striekaniu a bublinový šľahač. 3. Ošľahávajte vaječné bielka na úrovni 6 na 4 minúty, kým nie sú tuhé.

ČISTENIE ZARIADENIA



Výstraha! Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom, zraneniu alebo poškodeniu:

Pred čistením odpojte sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky.

Nikdy neponárajte základňu prístroja do vody..

- Nikdy nepoužívajte abrazívne a korozívne čistiace prostriedky alebo prostriedky, ktoré by mohli poškríbať povrch spotrebiča.

Čistenie základne

1. Základnú jednotku vyčistite čistou handrou. Môže sa použiť aj malé množstvo čistiaceho prostriedku.
2. Očistite čistou vodou.
3. Nepoužívajte prístroj znovu, kým nie je úplne suchý.

Vyčistite ochranný kryt proti striekaniu, hnetací hák, bublinový šľahač a šľahač.

Ochranný kryt proti striekaniu sa nemôže čistiť v umývačke riadu.

Hnetací hák, bublinový šľahač a šľahač môžete umývať aj v umývačke riadu.

1. Zložte diely do studenej alebo vlažnej vody, aby ste zjemnili zvyšky cesta.
- Poznámka: Do vody môžete tiež pridať malé množstvo čistiaceho prostriedku.
2. Zmäkčené zvyšky cesta odstráňte čistiacou kefou.
 3. Opláchnite čistou vodou.
 4. Pred opätovným použitím nechajte nástavce úplne vysušiť.

Čistenie miešacej nádoby

Miešacia nádoba je vyrobená z nehrdzavejúcej ocele a môže sa čistiť v umývadle alebo umývačke riadu.

Pokyny k likvidácii



Podľa Európskeho nariadenia odpadu 2012/19/EÚ tento symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Na základe smernice by sa mal prístroj odovzdať na príslušnom zbernom mieste pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečením správnej likvidácie výrobku pomôžete zabrániť možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by inak mohol byť dôsledok nesprávnej likvidácie výrobku. Pre detailnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku sa obráťte na svoj Miestny úrad alebo na odpadovú a likvidačnú službu Vašej domácnosti.



Vyhlásenie o zhode

Výrobca: Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland

Tento produkt je v súlade s nasledovnými európskymi smernicami:

2011/65/EU (RoHS)

2014/30/EU (EMV)

2014/35/EU (LVD)

KLARSTEIN NIEIARK
RAR KLARSTEIN NIEI
KLARSTEIN NIEIARK
RAR KLARSTEIN NIEI
KLARSTEIN NIEIARK
RAR KLARSTEIN NIEI
KLARSTEIN NIEIARK

K ARS N